

ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
Sunshine West
VIC 3020



A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568

Email: office@spsunshinewest.catholic.edu.au

HỌC KỲ 4

TUẦN 6: Thứ Hai, 10 tháng 11 năm 2025

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

- Thứ Ba, ngày 11 tháng 11: Mừng Ngày Tưởng Niệm lúc 11am
Thứ Tư, ngày 12 tháng 11: Buổi Định Hướng của Lớp Prep 2026 - 9.15am
Thứ Sáu, ngày 14 tháng 11: Tập Hợp Toàn Trường - Lớp PMF lúc 2.30pm
Thứ Ba, ngày 18 tháng 11: Đạo Bộ Học Tập Học Kỳ 4, 2.30pm - 3.30pm
Thứ Sáu, ngày 21 tháng 11: Xung Tội tại Lớp - SRC, SAK, SKL lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường - Lớp JTH lúc 2.30pm
Ngày Mặc Đồ Thường để đổi lấy Tặng phẩm cho Giải thưởng Xổ số Giáng Sinh
Thứ Hai, ngày 24 tháng 11: Các Lớp 5 Đi Dã Ngoại đến Altona Beach - Chương trình của Surf Life Saving Victoria
Thứ Tư, ngày 26 tháng 11: Đêm Thánh Ca Giáng Sinh 5pm - 7pm
Thứ Sáu, ngày 28 tháng 11: Chương trình Chuyển tiếp Cộn Sunshine của Lớp 6 - Ba trường St Paul, St Peter và St Bernadette
Khối Lớp 1/2 và 3/4 Dã ngoại đến Sun Theatre để xem 'The Pout Pout Fish'
Thứ Hai, ngày 01 tháng 12: Chương trình Học Bơi của Lớp Prep đến Lớp 4 bắt đầu (**Không Học Bơi các ngày 05/12 và 08/12**)
Thứ Sáu, ngày 05 tháng 12: Ngày Trường Đóng Cửa - Lập Kế Hoạch cho Niên học 2026
Thứ Hai, ngày 08 tháng 12: Buổi Định Hướng của Lớp 1 đến Lớp 6 Năm 2026 - Học Bạ được gửi về Nhà; Tập hợp Toàn trường - Khối
Lớp 1&2 Mùa Vọng III lúc 2.30pm; Thánh Lễ Tốt Nghiệp lúc 6.30pm tại Nhà thờ St Paul - Học Sinh Lớp 6 mặc đồng phục đi học
Thứ Tư, ngày 10 tháng 12: Ngày Vui Chơi Bên Ngoài của Lớp 6
Thứ Sáu, ngày 12 tháng 12: Tập Hợp Toàn Trường - Khối Lớp 3&4 - Mùa Vọng IV lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 15 tháng 12: Thánh Lễ Bế Giảng Niên Học lúc 9.15am tại Nhà thờ St Paul, Tiệc trà Tạ Ơn tại Trường St Paul lúc 10.30am
Thứ Ba, ngày 16 tháng 12: Trường Kết Thúc Niên Học 2025 vào lúc 1 giờ chiều - Học sinh có thể mặc đồ thường

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Chúng ta mới đây chào đón một vài nhân viên trở lại sau kỳ nghỉ phép. Thật tuyệt khi thấy Cô Amanda Gallus, Cô Vivienne Nguyễn, Cô Kayla Lacey và Cô Annamaria Schembri trở lại Trường St Paul - chúng ta mong họ vui khi đi du lịch. Chúc mừng Cô Heidi Gebbo và bạn đời Ryan vì họ vừa mới đính hôn. Chúng ta chúc cho họ một đời hạnh phúc lâu dài bên nhau.

Mới đây Quý vị có lẽ đã nhận được Bản Cam Kết Rủi Ro của MACS. MACS đã viết những điều sau "Quản trị rủi ro hiệu quả là công cụ quan trọng trong việc làm cho mục đích chung của chúng ta khi định hình cho những cuộc đời có niềm tin, hi vọng và yêu thương trong ánh sáng của Chúa Giê-su Ky-tô. Điều rất quan trọng là sự liên tục phát triển và sự hỗ trợ cho tầm nhìn của chúng ta hướng đến trang bị cho những người trẻ các kiến thức và kỹ năng để sống cuộc đời có ý nghĩa và làm phong phú thế giới xung quanh họ."

Xin Quý vị biết rằng chúng tôi nghiêm túc thực hiện việc kiểm soát rủi ro tại Trường St Paul vì chúng tôi muốn đảm bảo cho mọi người trong cộng đồng chúng ta được an toàn khi tham gia vào trường chúng ta.

Ngày mai chúng ta mừng Ngày Tưởng Nhớ. Vào ngày này năm 1918, Thế Chiến thứ Nhất đã kết thúc. Vào 11 giờ ngày 11 tháng 11, chúng ta dừng lại để tưởng nhớ đến những người thân yêu mà chúng ta đã bị mất trong chiến tranh. Chúng ta nhớ đến với niềm thương tiếc những người đã mất. Chúng ta nhớ đến với lòng biết ơn sự can đảm và hi sinh vĩ đại của họ. Chúng ta nhớ đến những người bị bỏ lại phải gánh chịu nỗi đau mất đi người thân yêu. Chúng ta cầu nguyện với Thiên Chúa ban hòa bình trên toàn thế giới này.

Xin cảm ơn các gia đình đã hoàn thành học phí cho niên học 2025. Nếu Quý vị chưa làm điều này, xin Quý vị có thể đảm bảo tất cả tiền học phí được trả càng sớm càng tốt được không? Xin hãy gặp tôi nếu Quý vị có bất cứ lo ngại gì về việc đóng học phí.

Tôi hi vọng tất cả Quý vị đã ghi ngày 26/11 trong nhật ký vì đây là ngày chúng ta sẽ tổ chức Thánh ca Giáng Sinh. Chương trình này sẽ bắt đầu vào khoảng 5pm. Thông tin thêm sẽ sớm được gửi về nhà.

Thánh Lễ Tốt Nghiệp Lớp 6 sẽ được tổ chức vào thứ Hai (08/12) tại Nhà Thờ St Paul bắt đầu lúc 6.30pm. Đây là lễ chúc mừng cho mọi thành tích mà các học sinh Lớp 6 của chúng ta đã đạt được trong thời gian theo học tại Trường St Paul. Xin mời Quý vị tham dự lễ cùng chúng tôi. **Tất cả học sinh Lớp 6 phải mặc đầy đủ đồng phục đi học mùa hè.**

Chúng ta sẽ mừng Lễ Bế Giảng Niên Học vào lúc 9.15am thứ Hai (15/12) tại Nhà Thờ St Paul. Quý Gia đình và bạn hữu rất được hoan nghênh đến tham dự. Sau Thánh Lễ sẽ có buổi tiệc trà sáng để tạ ơn mọi người đã thiện nguyện giúp cho Trường St Paul trong niên học này.

Học sinh sẽ không học vào ngày thứ Sáu (05/12) vì các nhân viên sẽ phải chuẩn bị cho niên học 2026.

Chúc Quý vị một tuần lễ tốt đẹp!

Chào thân ái!

Damian Casamento (HIỆU TRƯỞNG)

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2026

Sau đây là những ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** các học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2028 - học sinh hiện đang học Lớp 4 của chúng ta. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước ngày hạn thứ Sáu 14/08/2026 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường Quý vị muốn.

- **14/08/2026:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2028 - Học sinh hiện đang học Lớp 4.
- **16/10/2026:** Thư chấp nhận cho học sinh sẽ học Lớp 7/2027 được gửi về gia đình.
- **06/11/2026:** Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.

VÉ SỐ GIÁNG SINH

Xin cảm ơn các gia đình đã nộp lại vé số và tiền. Vé số giá \$1/vé và có 10 vé trong mỗi tập vé. Chúng tôi khuyến khích Quý vị bán hết một tập vé số!

Ngày mặc đồ thường sẽ vào thứ Sáu (21/11). Học sinh có thể mặc quần áo thường nếu em mang tặng đồ để làm giải thưởng xổ số. Những món đồ tặng này sẽ được gói lại thành giải thưởng. Một số món đồ có thể được mang đến Trường để đổi lại được mặc đồ thường có thể là đồ chơi mới, quà tặng, rượu, thực phẩm lâu hư, khăn ăn, bon bon, giấy gói quà, bánh nhân thịt, bánh Giáng Sinh, bông ngô nhiều màu hoặc bất cứ thứ gì khác phù hợp làm giải thưởng cho Xổ số Giáng Sinh. Mỗi lớp sẽ có một thùng để gom đồ tặng. Nếu mỗi gia đình đều trao tặng một món đồ thì chúng ta sẽ có rất nhiều giải thưởng. Năm nay chúng ta sẽ trao khoảng 10-15 phần quà tặng cho Hội St. Vincent De Paul. Tôi chắc chắn rằng những đồ Quý vị trao tặng sẽ là niềm vui lớn lao cho những gia đình đang khăn khó trong Giáng Sinh năm nay. Xin ủng hộ chúng tôi bằng cách trao tặng đồ để làm quà tặng và mua vé số. Vé số được rút thăm tại Đêm Thánh Ca vào ngày 26/11. Tất cả vé số và tiền phải được nộp lại Trường hạn ngày 24/11.

CHƯƠNG TRÌNH HỌC BƠI CỦA KHỐI LỚP PREP, 1/2 VÀ 3/4

Các học sinh Lớp Prep, 1&2 và Lớp 3&4 sẽ tham dự chương trình học bơi tăng cường trong 8 ngày. Học bơi sẽ bắt đầu vào ngày thứ Hai (01/12) và kết thúc vào thứ Sáu (12/12). Xin lưu ý rằng học sinh sẽ **không học bơi vào ngày 05/12 (Ngày Trường Đóng Cửa) và ngày 08/12 (Ngày Định Hướng)**. Mỗi buổi học dài 40 phút và do Nhân viên được đào tạo huấn luyện tại Sunshine Leisure Centre.

Xin hoàn thành giấy cho phép được gửi về nhà mới đây và nộp lại cho Trường **trước thứ Sáu (21/11)**. Rất cảm ơn Quý vị đã cộng tác.

GIÁ ĐÌNH QUÝ VỊ CÓ RỜI TRƯỜNG ST PAUL CUỐI NĂM 2025?

Nếu con của Quý vị (không phải học sinh Lớp 6) sẽ rời khỏi Trường St Paul để đi học trường khác, xin Quý vị hãy điền vào phần giấy ở trang 2 của Bản tin tiếng Anh để báo cho chúng tôi biết càng sớm càng tốt.